

italia@rosario

La newsletter del Consolato Generale d'Italia a Rosario

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A ROSARIO - NEWSLETTER NRO. 54 - LUGLIO 2010

In questo numero

Cittadinanza 9.350

Ricostruzione di cittadinanza ai sensi della Legge 379/2000 - Scadenza dei termini

Visti - Nuovo orario di ricezione al pubblico

Agenda consolare luglio 2010

Borse di studio e concorsi

En este número

Ciudadanía 9.350

Reconstrucción de ciudadanía según la Ley 379/2000 - Vencimiento

Visas - Nuevo horario de atención al público

Agenda consular julio de 2010

Becas y concursos

Cittadinanza 9.350

Continuiamo a ricevere le persone che sono in possesso di un numero di "turno" per iniziare la pratica di riconoscimento della cittadinanza italiana. Siamo giunti al numero 9.350. Il primo contatto serve a stabilire un appuntamento per la presentazione della documentazione necessaria alla ricostruzione della cittadinanza; una volta presentata la documentazione, se non ci sono correzioni o aggiunte da fare, la cittadinanza viene riconosciuta entro pochi giorni. Chi ha un turno tra 1 e 9.350 può telefonare all'Ufficio Cittadinanza del Consolato Generale (0341-4407020/1/2 int. 129) o scrivere un'e-mail a cittadinanza.rosario@esteri.it specificando nell'oggetto "Turno elenco cittadinanza", per ottenere un appuntamento. In ogni caso stiamo chiamando tutti coloro con numero di turno fino al 9.350.

Ricostruzione della cittadinanza italiana ai sensi della Legge 379/2000 Scadenza dei termini

Come indicato nel numero 48 di Italia@Rosario (gennaio 2010), il giorno **19 dicembre 2010** scadrà il termine per avvalersi della Legge 379/2000 che riconosce la possibilità della cittadinanza italiana ai discendenti dei nati e/o residenti negli ex territori dell'Impero Austroungarico. Scaduto il termine, **non sarà più possibile chiedere il riconoscimento della cittadinanza italiana.**

Pertanto, invitiamo coloro che debbano avvalersi dei benefici di questa Legge per procedere alla ricostruzione della cittadinanza, a mettersi in contatto con l'ufficio Cittadinanza per chiedere un appuntamento allo scopo di firmare la relativa dichiarazione di beneficio.

- Come faccio a sapere se il mio capostipite è nato o

Ciudadanía 9.350

Continuamos recibiendo a las personas que poseen un número de "turno" para iniciar el trámite de reconocimiento de la ciudadanía italiana y hemos llegado al número 9.350. El primer contacto sirve a fin de establecer una cita para la presentación de la documentación necesaria para la reconstrucción de la ciudadanía; una vez presentada la documentación, si no deben realizarse correcciones o agregados, la ciudadanía es reconocida en pocos días.

Quienes posean un turno entre el 1 y el 9.350 pueden llamar a la Oficina Ciudadanía del Consulado General (0341-4407020/1/2 int. 129) o escribir un e-mail a cittadinanza.rosario@esteri.it indicando en el asunto "Turno elenco ciudadanía" para obtener una cita. De todas maneras, estamos llamando a todos los tienen número de turno hasta el 9.350.

Reconstrucción de ciudadanía según la Ley 379/2000 Vencimiento

Como indicamos en el número 48 de Italia@Rosario (enero de 2010), el día **19 de diciembre de 2010** vencerá el plazo de acogimiento a la Ley 379/2000 que reconoce la posibilidad de la ciudadanía italiana a los descendientes de personas nacidas y/o residentes en los ex territorios del Imperio Austrohúngaro.

Transcurrido ese plazo, **no habrá más posibilidades de gestionar el reconocimiento de la ciudadanía italiana para sus descendientes.**

Por lo tanto, a quienes se deban valer de los beneficios de esta Ley para proceder a la reconstrucción de su ciudadanía, les rogamos ponerse en contacto con la oficina de Ciudadanía para solicitar una cita en vistas de

è vissuto nei territori dell'Impero Austroungarico?

Si devono prendere in considerazione 3 dati: il luogo di nascita, la data di nascita e la data di emigrazione dell'avo. Senza questi dati non è possibile esaminare il caso.

- Quali territori appartenevano a questo impero e restano inquadrati nella Legge 379?

Tutti i Comuni delle attuali province di Trento, Bolzano, Trieste, Gorizia, alcuni Comuni della provincia di Udine e Belluno (in questi ultimi due casi devono chiedersi informazioni all'ufficio Cittadinanza) e gli ex territori italiani delle province di Trieste, Gorizia, Pola, Fiume e Zara (anche in questi casi si consiglia di mettersi in contatto per informarsi).

- Che data devo prendere in considerazione e perchè?

Se l'avo è nato in questi territori ed è emigrato dagli stessi tra il 25.12.1867 (data di costituzione dell'Impero Austroungarico) e il 16.07.1920 (data di efficacia internazionale del Trattato di San Germano), il riconoscimento di cittadinanza deve essere fatto ai sensi della Legge 379, cioè, ogni interessato maggiorenne dovrà mettersi in contatto con il Consolato Generale per chiedere informazioni al riguardo o per chiedere un appuntamento. Se invece l'avo è nato e/o è emigrato dopo il 16.07.1920, il riconoscimento di cittadinanza si produce ai sensi della Legge 91/92, cioè, la legge con la quale si riconosce la cittadinanza Jure sanguinis.

- Se ho dei dubbi, dove posso chiedere informazioni?

Per qualsiasi domanda si consiglia di rivolgersi per mail a cittadinanza.rosario@esteri.it. È importante avere dati precisi, perchè differenze minime nel luogo di nascita o nella data di emigrazione sono determinanti per il corretto inquadramento normativo del riconoscimento.

È MOLTO IMPORTANTE avere presente che anche se si ha un "turno" per la ricostruzione della cittadinanza, se l'avo trasmette la cittadinanza italiana secondo quanto espresso dalla Legge 379, dopo il 19 dicembre 2010 non sarà possibile avvalersi della stessa.

Visti - Nuovo orario di ricezione al pubblico

Per informazioni relative ai requisiti necessari per l'ottenimento di un visto d'ingresso in Italia è necessario presentarsi personalmente presso questo Consolato Generale (Montevideo 218). L'Ufficio Visti è aperto al pubblico esclusivamente nei giorni di Giovedì dalle ore 8:30 alle 11:30. Alternativamente si può consultare il sito web www.consrosario.esteri.it o inviare una mail a visti.rosario@esteri.it.

la firma de la declaración de acogimiento correspondiente.

- ¿Cómo sé si mi ascendiente nació o vivió en territorios del Imperio Austrohúngaro?

En líneas generales se deben tener en cuenta 3 datos: el lugar de nacimiento, la fecha de nacimiento y la fecha de emigración del mismo. Sin esos datos no es posible analizar el caso.

- ¿Qué territorios pertenecían a dicho imperio y quedan enmarcados en la Ley 379?

Todas las Comunas de las actuales provincias de Trento, Bolzano, Trieste, Gorizia, algunas Comunas de la provincia de Udine y Belluno (en estos últimos dos casos se debe consultar a la oficina Ciudadanía) y los ex territorios italianos de las provincias de Trieste, Gorizia, Pola, Fiume y Zara (por los que también se aconseja consultar).

- ¿Qué fechas debo tener en cuenta y por qué?

Si el ascendiente nació en estos territorios y emigró de los mismos entre el 25.12.1867 (fecha de constitución del Imperio Austrohúngaro) y el 16.07.1920 (fecha de eficacia internacional del Tratado de Saint-Germaine), el reconocimiento de ciudadanía debe producirse en el marco de la Ley 379, es decir, cada interesado mayor de 18 años deberá ponerse en contacto con el Consulado General para solicitar información al respecto o para solicitar una cita. En cambio, si nació y/o emigró después del 16.07.1920, el reconocimiento de ciudadanía se produce a través de la Ley 91/92, es decir, la ley con la que habitualmente se reconoce la ciudadanía Jure sanguinis.

- Si tengo dudas, ¿dónde puedo consultar?

Ante cualquier duda, se debe consultar escribiendo a cittadinanza.rosario@esteri.it. Es importante contar con datos precisos, ya que mínimas diferencias en el lugar de nacimiento o en la fecha de emigración son determinantes a la hora del encuadre normativo del reconocimiento.

ES MUY IMPORTANTE tener en cuenta que por más que se posea un "turno" para la reconstrucción de la ciudadanía, si el ascendiente italiano transmite la ciudadanía italiana según los términos de la Ley 379, después del 19 de diciembre de 2010 no será posible acogerse a la misma.

Visas - Nuevo horario de atención al público

Para obtener información relativa a los requisitos para obtener una visa de ingreso a Italia, es necesario presentarse personalmente en este Consulado General (Montevideo 2182). La Oficina de Visas está abierta al público exclusivamente los días Jueves de 8:30 a 11:30 hs. Alternativamente se puede consultar nuestro sitio web www.consrosario.esteri.it o enviar un correo electrónico a visti.rosario@esteri.it.

Agenda consolare luglio 2010

Comunichiamo di seguito le riunioni e gli incontri sostenuti durante il mese di luglio dal Console Generale Rosario Miccichè con la collettività italiana locale:

Giovedì 1

- Partecipazione alla firma del progetto assistenziale "Centro de día" tra la Cooperativa Sociale "Ambra" ed il Municipio di Rosario, insieme alla Senatrice Mirella Gai.

Domenica 4

- Incontro con l'Associazione Marchigiana di Rosario.

Lunedì 5

- Visita del Presidente della Camera di Commercio Italiana di Rosario, Lic. Eduardo Romagnoli.

Mercoledì 7

- Partecipazione alla riunione plenaria del Com.It.Es.

Giovedì 8

- Riunione con rappresentanti della scuola Edmondo de Amicis, Sig.ra Eve Baili e Sig. Horacio Zavanella.

Lunedì 12

- Visita all'Associazione Marchigiana di Casilda. Incontro con il Presidente Oscar Andreani.

Venerdì 16

- Riunione con responsabili del Banco Patagonia per la sponsorizzazione del Consolato Generale.

Mercoledì 28

- Partecipazione ai festeggiamenti per la Festa Nazionale del Perù (Reggenza Peppino Grande).

Borse di studio e concorsi

UNIVERSITÀ DELLA CALABRIA

L'Università della Calabria offre 5 borse di studio in servizi per studenti figli di italiani residenti in paesi dell'America latina per la frequenza di corsi presso la stessa università. Anno accademico 2010/2011.

Comprende:

- Ospitalità nel campus universitario con servizio mensa.

Requisiti:

- Essere iscritto per l'anno accademico 2010/11 almeno al secondo anno in una Università latino americana ad un corso di studi del medesimo livello;

- Avere una media dei voti conseguiti negli esami di profitto non inferiore a 25/30, o equipollente nel caso di un diverso sistema di valutazione;

- Buona conoscenza della lingua italiana.

Scadenza:

10 settembre 2010

Bando e contatto:

www.unical.it

"Avvisi di Gara, Concorsi, Master, Borse di Studio" – Sezione "Borse di Studio".

Agenda consular julio de 2010

Comunicamos a continuación las reuniones y los encuentros realizados con la colectividad italiana local durante el mes de julio por parte del Cónsul General Rosario Miccichè:

Jueves 1

- Participación en la firma del proyecto de asistencial "Centro de día" entre la Cooperativa Social "Ambra" y la Municipalidad de Rosario.

Domingo 4

- Encuentro con la Asociación Marchigiana de Rosario.

Lunes 5

- Visita del Presidente de la Cámara de Comercio Italiana de Rosario, Lic. Eduardo Romagnoli.

Miércoles 7

- Participación a la reunión plenaria del Com.It.Es.

Jueves 8

- Reunión con representantes de la Escuela Edmondo de Amicis, Sra Eve Baili y Sr. Horacio Zavanella.

Lunes 12

- Visita a la Asociación Marchigiana de Casilda. Encuentro con el Presidente Oscar Andreani.

Viernes 16

- Reunión con representantes del Banco Patagonia por la esponsorización del Consulado General.

Miércoles 28

- Participación en los festejos por la Fiesta Nacional de Perú (Regencia Peppino Grande).

Becas y concursos

UNIVERSIDAD DE CALABRIA

La Universidad de Calabria ofrece 5 becas de estudio para estudiantes hijos de italianos residentes en países de América Latina para el cursado de carreras (o para la realización de cursos) en la mencionada universidad. Año académico 2010/2011.

Incluye:

- Alojamiento en el campus universitario con servicio de comedor universitario.

Requisitos:

- Estar inscripto para el año académico 2010/11 en un curso/carrera de estudio de nivel similar, como mínimo en segundo año, en una universidad Latinoamericana;

- Contar con un promedio de notas no inferior a 25/30, o equivalente en caso de un sistema diferente de evaluación;

- Buen conocimiento de la lengua italiana.

Vencimiento del plazo:

10 de setiembre de 2010

Bases y contacto:

www.unical.it

"Avvisi di Gara, Concorsi, Master, Borse di Studio" –

UNIVERSITÀ DI PARMA E FACOLTÀ DI AGRONOMIA DI BUENOS AIRES

Sono aperte le iscrizioni per il **Master internazionale in Tecnologia degli Alimenti**, organizzato dall'Università di Parma e la Facoltà di Agronomia di Buenos Aires.

Inizio corsi:

- Marzo 2011

Informazioni e contatto:

Master Internazionale in Tecnologia degli Alimenti

Av. San Martín 4453

(C1417DSE) Buenos Aires

Teléfono: (011) 4524-4015

E-mail: mparma@agro.uba.ar

Sito web: www.masterparma.com.ar

ASSOCIAZIONE CULTURALE ITALIANA "GILBERTO IDONEA" - CONCORSO DI PITTURA

L'Associazione Culturale Italiana Gilberto Idonea indice il concorso di pittura "Premio Federico García Lorca", il cui tema sarà "Immagini dell'Argentina".

Potranno partecipare gli aventi più di 18 anni, dietro pagamento del diritto di partecipazione di \$10, presentando opere originali ed inedite, fatte con qualsiasi tecnica.

Requisiti minimi:

- Ogni partecipante potrà presentare fino a 2 (due) opere;
- La misura massima delle opere, compresa la cornice, è di 50 cm x 60 cm;
- Le opere consegnate non dovranno essere firmate;

Presentazione delle opere:

Dal 6 al 15 settembre 2010, presso la sede dell'associazione, San Martín 1823 - (2126) Pueblo Esther.

Bando del concorso, informazioni e contatto:

Asociación Cultural Italiana "Gilberto Idonea"

San Martín 1823

(2126) Pueblo Esther

Tel: (03402) 499085

E-mail: asculit@aol.com

CONSORZIO ICON E UNIVERSITÀ DI PARMA - MASTER E BORSE DI STUDIO

L'Università di Parma in collaborazione con il Consorzio interuniversitario ICoN offre un Master universitario di I Livello on line in "**Tutela e valorizzazione del patrimonio culturale italiano all'estero**". Oltre a **due borse di studio** offerte dal Consorzio ICoN, la Regione Emilia Romagna offre **altre due borse di studio** destinate a giovani laureati residenti all'estero, emigrati o discendenti di emigrati dall'Emilia-Romagna. Le borse di studio sono parziali e per merito.

Requisiti minimi:

- Laurea italiana o straniera attinente all'area disciplinare del Master;
- Buona conoscenza della lingua italiana (livello C1).

Scadenza:

25 settembre 2010

Sección "Borse di Studio".

UNIVERSIDAD DE PARMA Y FACULTAD DE AGRONOMÍA DE BUENOS AIRES

Se encuentra abierta la inscripción para el **Master internacional en Tecnología de los Alimentos**, desarrollado por la Universidad de Parma y la Facultad de Agronomía de Buenos Aires.

Inicio del curso:

- Marzo de 2011

Información y contacto:

Master Internacional en Tecnología de los Alimentos

Av. San Martín 4453

(C1417DSE) Buenos Aires

Teléfono: (011) 4524-4015

E-mail: mparma@agro.uba.ar

Sitio web: www.masterparma.com.ar

ASOCIACIÓN CULTURAL ITALIANA "GILBERTO IDONEA" - CONCORSO DE PINTURA

La Asociación Cultural Italiana Gilberto Idonea invita a participar del concurso de pintura "Premio Federico García Lorca", cuyo tema será "Imágenes de Argentina".

Podrán participar todos los mayores de 18 años, previo pago de arancel de \$10, presentando obras originales e inéditas, cualquiera sea su técnica.

Requisitos mínimos:

- Cada participante podrá presentar hasta 2 (dos) obras;
- La medida máxima de las obras, incluido el marco, es 50 cm x 60 cm;
- Las obras entregadas no deberán ser firmadas;

Presentación de las obras:

Del 6 al 15 de septiembre de 2010, en la sede de la asociación, San Martín 1823 - (2126) Pueblo Esther.

Bases del concurso, información y contacto:

Asociación Cultural Italiana "Gilberto Idonea"

San Martín 1823

(2126) Pueblo Esther

Tel: (03402) 499085

E-mail: asculit@aol.com

CONSORCIO ICON Y UNIVERSIDAD DE PARMA - MASTER Y BECAS

La Universidad de Parma en colaboración con el Consorzio Interuniversitario ICoN brinda un Master universitario de 1er Nivel on line en "**Tutela y valorización del patrimonio cultural italiano en el exterior**". Además de **dos becas** brindados por el Consorzio ICoN, la Región Emilia-Romagna brinda otras **dos becas** destinadas a jóvenes recibidos residentes en el exterior, emigrados o descendientes de emigrados de Emilia-Romagna. Las becas son parciales y asignadas por mérito.

Requisitos mínimos:

- Título italiano o extranjero relativo al área disciplinar del Master;
- Buen conocimiento del idioma italiano (nivel C1).

Informazioni e contatto:

Laura De Renzis
Relazioni Esterne Consorzio interuniversitario ICoN
Italian Culture on the Net www.italicon.it
Piazza dei Facchini 10
56125 Pisa
Tel. 0039 0502212691
Cell. 0039 3408987377
Fax 0039 0502212697
info@mastericon.it
derenzis@italicon.it

REGIONE SARDEGNA - CONCORSO "HOLA CERDEÑA"

La Regione Autonoma della Sardegna, Assessorato Lavoro, in collaborazione con la Federazione dei Circoli Sardi in Argentina, al fine di incentivare la conoscenza della Sardegna agli emigrati e figli di emigrati sardi propone il concorso "Hola Cerdeña" con lo scopo di avvicinare le nuove generazioni al tessuto associazionistico sardo e promuovere la conoscenza della cultura italiana e sarda.

Il concorso consiste nella produzione di un elaborato di argomento storico, letterario, ambientale ed economico della Sardegna. Agli elaborati, in lingua italiana, possono essere allegati fotografie e video. Ai vincitori verranno attribuiti n. 35 assegni di merito.

La partecipazione al concorso è aperta agli studenti delle scuole superiori e delle università, di età compresa tra 15 e 30 anni, che siano sardi emigrati o figli di emigrati o discendenti e residenti in Argentina.

Scadenza:

30 settembre 2010

Bando del concorso, domanda ed informazioni:

Federazione dei Circoli Sardi in Argentina
Mendez de Andes 884
(C1405CVJ) Buenos Aires
Telefono: (011) 4433-1412
E-mail: sardiuniti@infovia.com.ar
circulo@sardiuniti.org.ar
Sito web: www.federacionsarda.org.ar

Per ricevere il notiziario scrivere a titolare.rosario@esteri.it indicando a chi corrisponde l'email (es. Pinco Pallino, Associazione Tal de' Tali, ecc.). Per non ricevere più il notiziario chiedere la sospensione degli invii allo stesso indirizzo e-mail. Il notiziario può essere inoltrato, stampato e distribuito liberamente nell'ambito della Circonscrizione consolare di Rosario. La riproduzione parziale è permessa citando la fonte.

Vencimiento:

25 de septiembre de 2010

Informaciones y contacto:

Laura De Renzis
Relaciones Esterne Consorzio interuniversitario ICoN
Italian Culture on the Net www.italicon.it
Piazza dei Facchini 10
56125 Pisa
Tel. 0039 0502212691
Cel. 0039 3408987377
Fax 0039 0502212697
info@mastericon.it
derenzis@italicon.it

REGIÓN SARDEGNA - CONCURSO "HOLA CERDEÑA"

La Región Autónoma de Cerdeña, Asesoría del Trabajo, en colaboración con la Federación de los Círculos Sardos en Argentina, a fin de incentivar el conocimiento de Cerdeña a los emigrados sardos y a los hijos de los mismos, propone el concurso "Hola Cerdeña", cuyo objetivo es acercar a las nuevas generaciones al tejido asociacionístico sardo y promover el conocimiento de la cultura italiana y sarda.

El concurso consiste en la producción de un escrito de tema histórico, literario, ambiental y económico de Cerdeña. Pueden adjuntarse fotografías y vídeo a los trabajos, que deberán ser en lengua italiana. Se asignarán 35 cheques a las personas que resulten ganadoras.

La participación al concurso se encuentra abierta a los estudiantes de las escuelas secundarias y de las universidades, de entre 15 y 30 años de edad, emigrados sardos, hijos de emigrados, descendientes y residentes en Argentina.

Vencimiento del plazo:

30 de setiembre de 2010

Bases del concurso, solicitud e informaciones:

Federación de los Círculos Sardos en Argentina
Mendez de Andes 884
(C1405CVJ) Buenos Aires
Teléfono: (011) 4433-1412
E-mail: sardiuniti@infovia.com.ar
circulo@sardiuniti.org.ar
Sitio web: www.federacionsarda.org.ar

Para recibir el noticiero escribir a titolare.rosario@esteri.it indicando a quién corresponde el e-mail (ej. Fulano de Tal, Asociación Tal de Tal, etc.). Para no recibir más el noticiero pedir que se suspenda el envío al mismo e-mail. El noticiero puede ser enviado, impreso y distribuido libremente en el ámbito de la Circunscripción consular de Rosario. La reproducción parcial está permitida citando la fuente.